

# TARNOPOLSKI



# Dziennik Wojewódzki

Nr. 2.

## TREŚĆ:

### DZIAŁ URZĘDOWY.

|      |     |   |         |
|------|-----|---|---------|
| Poz. | 17. | Ogłoszenie Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego o wydaleniu cudzoziemców z granic Rzeczypospolitej                                       | str. 15 |
|      | 18. | Ogłoszenie Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego dotyczące przestrogi przed osobami wyludzącymi wsparcia                                  | 16      |
|      | 19. | Ogłoszenie Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego w sprawie wniesionych podań o zezwolenie na zmianę nazwisk rodowych                      | 16      |
|      | 20. | Komunikat Starostwa Powiatowego Tarnopolskiego o zatwierdzeniu projektów dotyczących parcelacji dóbr prywatnych i gruntów erekcyjnych   | 17      |
|      | 21. | Ogłoszenie Komisarza Ubezpieczalni Społecznej w Brzeżanach o powstaniu i rozpoczęciu działalności Ubezpieczalni Społecznej w Brzeżanach | 17      |
|      | 22. | Wykazy tygodniowe zachorowań i zgonów na choroby zakaźne za czas od dnia 10 do 31 grudnia 1933 r.                                       | 18      |
|      | 23. | Wykaz zaraźliwych chorób zwierzęcych panujących w dniu 15 stycznia 1934 r.  | 18      |

### DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

|   |    |    |    |
|---|----|----|----|
| Postanowienie Sądu Okręgowego w Złoczowie. — Ogłoszenie przetargu na dostawę materiałów kamiennych dla dróg w powiecie złoczowskim. — Obwieszczenie przetargu na dzierżawę obwodów rybackich Nr. 2 rzeki Pełtew i Nr. 5, 6 i 7 rzeki Bugu. — Komunikat Wojew. Biura do spraw finansowo-rolnych. — Komunikat Syndykatu Emigracyjnego. — Ogłoszenia o wyniku zbiórek. — Unieważnienia znaków samochodowych. — Unieważnienia dokumentów. | 18 | do | 22 |
|---|----|----|----|

17

## Ogłoszenie

Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego o wydaleniu cudzoziemców z granic Rzeczypospolitej Polskiej. (Nr. BB-25 i 29).

### Wydaleni zostali:

1. Stehlik Jan, obywatel czechosłowacki, zamieszkały czasowo w Baryszu w powiecie buczackim, wraz z dziećmi, a to synami Józefem, Ludwikiem, Karolem

i Franciszkiem. Wyjazd wymienionego z granic Rzeczypospolitej Polskiej ma nastąpić do dnia 30 kwietnia 1934 r. pod zagrożeniem przymusowego odstawienia tegoż do granicy czechosłowackiej. (Decyzja Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego z dn. 17 I. 1934 r., Nr. BB-25).

2. Spaniel Ernest, urodz. 15 IX. 1892 r. w m. Vogelgesang (Niemcy), zamieszkały w Toruniu. (Decyzja Urzędu Wojewódzkiego Pomorskiego z dn. 14 XII. 1933 r., Nr. BAC-8/89).

3. Bartfeld Siegfried, syn Mozesza i Ruchli, kupiec, obyw. austr., urodz. 16 I. 1913 w Wiedniu, zamieszk. w Rakowczyku pow. kołomyjski — do Austrii;

4. Teldorof Vasilie, s. Sasza i Marji, obyw. łotewski, urodz. 20 III. 1909 w Rydze — do Rumunii;

5. Dr. Biełogłozow Borys, lat 49, przynależn. rosyjsk., urodz. w Rosji — do Czechosłowacji;

6. Soroka Michał, urodz. 1911 r. w Hnilicach pow. zbaraski, przynależn. austr. — do Czechosłowacji;

7. Starczuk Michał, s. Fedora i Anny, urodz. 30 IX. 1900 w Kutowcach p. Czerniowce, zamieszk. w Żukorinie;

8. Koznik Pałachna, c. Paraški, urodz. 3 X. 1904 w Żabiu-Iłcze, zam. w Kołomyji;

9. Halpern Pinkas, urodz. 8 XI. 1902 r. w m. Dorna-Watra, zam. w Kosowie;

10. Weiner Leib Hersch, urodz. 1868 r. w Wyżnicy, zamieszk. w Kosowie;

11. Wilman Józef, s. Jana i Emilji, maszynista, urodz. 1903 r. w Czerniowcach;

12. Woźniak Piotr, s. Aleksandra i Marji, majster tart., urodz. 1899 r. w Radowcach;

13. Drugła Marja, c. Flory, zarobnica, urodz. 1900 r. w m. Plenica, zam. w Nowosielicy pow. Dolina;

14. Suchaniak Antoni, syn Michała i Katarzyny, robotnik, urodz. 11 VI. 1880 r. w Stanisławowie;

15. Czerwiński Jakób, syn Franciszka i Józefy, ślusarz, urodz. 16 VIII. 1898 r. w m. Lujeni.

Wszyscy ad 3 do 15 według wykazów Urzędu Wojewódzkiego Stanisławowskiego z dn. 13 X. 1933 r., Nr. BP. 30/5/33 (ad 7 do 15 obywatele rumuńscy, wydaleny do Rumunii).

## 18

### Ogłoszenie

Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego z dnia 10 stycznia 1934 r., Nr. ZO-40, dotyczące przestrogi przed osobami wyłudżającymi wsparcia.

Następujące osoby, uchylające się od pracy, włączają się po kraju, wyłudżając wsparcia na rachunek gminy obowiązanej do stałej opieki:

#### a) Z Województwa Kieleckiego:

1) Kulikówna Wanda, córka Michała i Karoliny z Pawszukiewiczów, ur. w 1916 r., podając się za mieszkankę m. Skarżyska-Kamiennej;

2) Baćkowska Władysława, mieszkanka wsi Wójtostwo, gminy Daleszyce pow. kielecki, córka Wincen-tego i Katarzyny, ur. 18/II. 1906 r.;

3) Wiktorowski Juljan, ur. w 1912 r., syn Stani-

śława i Józefy, stały mieszkaniec wsi Wólka Pachno-wolska, gm. Góra Puławska, pow. Kozienice;

4) Regiński Aleksander, syn Bazylego i Horpiny z domu Chaskon, ur. 9/V 1878 r. w miejscowości Sosnołka, pow. żytomierskiego, żonaty, z żoną jednak nie żyje. Posiada wyciąg z ksiąg ludności stałej, wydany przez Magistrat m. Włocławska. Ks. 4, domu Nr. 137, strona 206 w dniu 27/VI. 1929 r. pow. Kozienice.

#### b) Z Województwa Krakowskiego:

1) Stelmach Katarzyna, żona Józefa, bez stałego miejsca mieszkania, ur. dn. 5/V. 1877 r. w Haclawicach pow. Nisko, karana kilkakrotnie za różne przestępstwa, ostatnio przynależna do gminy Złotniki;

2) Kurowski Władysław, mieszkaniec gminy Modli-niczka pow. Kraków;

3) Jan Sas-Hoszowski z Machowej, pow. Ropczyce;

4) Kozioł Jan, urodzony w r. 1897 w Pławiu pow. Mieć, ostatnio zamieszkiwał w Tarnowie przy ul. Jasnej 31;

5) Noszczyński Stanisław, syn Franciszka i Ewy z d. Dubiel, urodzony dnia 12/X. 1913 r., robotnik niekwalifikowany, rel. rzym.-kat., kawaler posiadający zaświadczenie Urzędu gminnego w Dąbrowie.

#### c) Z Województwa Śląskiego:

1) Zieliński Franciszek, który wyłudził ostatnio zapomogę w wysokości 15 zł. w Urzędzie Opieki Spo-łecznej w Tarn. Górach i jak ustaliło dochodzenie przepił ją tegoż dnia w miejscowych restauracjach. Wymieniony podaje, że cierpi na epilepsję.

Ostrzega się przed udzielaniem jakichkolwiek wsparć wymienionym osobom na rachunek gminy obowiązanej do stałej opieki, gdyż wsparcia te nie będą przez właściwe gminy zwracane.

## 19

### Ogłoszenie

Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego z dnia 20 stycznia 1934 r., Nr. AC-32 w sprawie wniesionych podań o zezwolenie na zmianę nazwisk rodowych.

1) Eckstein Chana, urodzona w Toporowie 1874 r. i córka Helena, urodzona w Oas dnia 8 marca 1909 r., zamieszkałe w Norymbergu;

2) Katz Naftale Herz 2 im., urodzony w Glinia-nach dnia 16 lutego 1905 r., zamieszkały w Glinianach i

3) Scherzer Jakób, urodzony w Zubowie dnia 26 listopada 1896 r., zamieszkały w Pilźnie, wniesli prośbę o zezwolenie na zmianę rodowego nazwiska



- do 1) Eckstein na nazwisko „Keller“,  
do 2) Katz na nazwisko „Zeisler“,  
do 3) Scherzer na nazwisko „Schifman“.

Powyższą prośbę podaje się do powszechnej wiadomości z nadmienieniem, że w myśl art. 4 ustawy z dnia 24 października 1919 r. (Dz. U. R. P. Nr. 88 poz. 478) wolno przeciw jej uwzględnieniu wnieść do Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego sprzeciw, który podać należy w ciągu dni 90 od dnia ogłoszenia w Monitorze Polskim.

## 20

## Komunikat

Starostwa Powiatowego Tarnopolskiego o zatwierdzeniu projektów dotyczących parcelacji dóbr prywatnych i gruntów erekcyjnych.

Powiatowy Urząd Ziemi w Tarnopolu na zasadzie art. 23 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. o organizacji Urzędów Ziemskich (poz. 706 Dz. U.) oraz punktu 3 art. 65 ustawy z dnia 28 XII. 1925 r. o wykonaniu reformy rolnej (poz. 1 Dz. Ust. z 1926 r.) w brzmieniu nadanem mu punktem 27 art. 17 rozp. Prez. R. P. z dnia 11 lipca 1932 r. o unormowaniu właściwości władz i trybu postępowania w zakresie administracji rolnictwa i reform rolnych (poz. 622 Dz. Ust.)

## Z A T W I E R D Z I Ł

w miesiącu grudniu 1933 r. projekty dotyczące parcelacji dóbr prywatnych i gruntów erekcyjnych:

| L. p. | Powiat              | Nazwa obiektu | Imię i nazwisko właściciela           | Obszar w ha |
|-------|---------------------|---------------|---------------------------------------|-------------|
| 1.    | Podhajce            | Złotniki      | Jakób Sommerstein                     | 91:3161     |
| 2.    | "                   | Kotuzów       | Jakób Schmierer                       | 15:0442     |
| 3.    | Tarnopol            | Czarnielów M. | Leon Bogorja Podleski                 | 18:3921     |
| 4.    | Brzeżany            | Kaplince      | Gr. kat. Probostwo                    | 9:4139      |
| 5.    | Kamionka Strumiłowa | Wyrów         | Sp. Salomona Wittlina                 | 2:3025      |
| 6.    | Kopczyńce           | Oryszkowce    | Jan Korczak Chojński Dziędużycki      | 45:0101     |
| 7.    | Tarnopol            | Czarnielów M. | Leon Bugorja Podleski                 | 8:4881      |
| 8.    | Brzeżany            | Sarańczuki    | Jakób Potocki                         | 72:7221     |
| 9.    | "                   | Zuków         | Jakób Potocki                         | 39:7259     |
| 10.   | Czortków            | Kołowce       | Lubin Skarbek Michałowski             | 9:2931      |
| 11.   | Brzeżany            | Mieczyszców   | Katarzyna, Zofja i Feliks Rozwadowscy | 716:2826    |
| 12.   | "                   | Płotycza      | Ksawera Wagnerowa                     | 38:7654     |
| 13.   | Tarnopol            | Cebrow        | Kazimierz i Paweł Garapich            | 1:4023      |
| 14.   | Czortków            | Białoboznica  | Antoni Ochocki Zawadzki               | 16:4947     |
| 15.   | Brzeżany            | Olchowice     | Jakób Potocki                         | 17:1514     |
| 16.   | Czortków            | Byczkowce     | Włodzimierz Zaręba Cielecki           | 5:1599      |
| 17.   | Tarnopol            | Mikulince     | Józefa Reyowa                         | 2:6667      |
| 18.   | Brzeżany            | Sarańczuki    | Jakób Potocki                         | 90:4894     |
| 19.   | Zbaraż              | Nowiki        | Olga Fedorowiczowa                    | 5:1910      |
| 20.   | Kopczyńce           | Uwisła        | Włodzimierz Cieński                   | 8:7417      |
| 21.   | Czortków            | Bazar         | Matylda Rozpalizowa                   | 12:5375     |

|     |            |               |                               |          |
|-----|------------|---------------|-------------------------------|----------|
| 22. | Czortków   | Szwejkówce II | Tadeusz Potocki               | 7:2215   |
| 23. | Tarnopol   | Wola Mazow.   | Jerzy Konopka                 | 142:6113 |
| 24. | Buczacz    | Zyznomierz    | Władysław Wolański            | 46:2798  |
| 25. | Tarnopol   | Kupczyńce     | Kazimierz Zawistowski         | 60:0063  |
| 26. | Złoczów    | Snowicz       | Róża Brenholz i tow.          | 110:0614 |
| 27. | Tarnopol   | Kupczyńce     | Kurt Longardt                 | 12:6382  |
| 28. | "          | Ładyczyn      | Izrael Silberman              | 10:9338  |
| 29. | Buczacz    | Zyznomierz    | Władysław Wolański            | 3:2590   |
| 30. | "          | Przedmieście  | Władysław Wolański            | 1:1436   |
| 31. | Złoczów    | Bieniów       | Zgromadzenie SS. Miłosterdzia | 3:6510   |
| 32. | Brzeżany   | Dubaszce      | Gr. kat. Probostwo            | 2:0000   |
| 33. | Przemysły  | Sołowa        | Alfred Potocki                | 18:1380  |
| 34. | Podhajce   | Mużyłów       | Fraciszek Boheński            | 0:6112   |
| 35. | Kopczyńce  | Uwisła        | Gr. kat. Probostwo            | 2:8773   |
| 36. | Brzeżany   | Kalne         | Gr. kat. Probostwo            | 3:5429   |
| 37. | "          | Budyłów       | Gr. kat. Probostwo            | 3:7405   |
| 38. | Złoczów    | Snowicz       | Róża Brenholz i tow.          | 22:0046  |
| 39. | Buczacz    | Koropiec      | Stefan Badeni                 | 12:3631  |
| 40. | Zborów     | Nuszcze       | Stanisław Zawidowski Weissman | 65:3964  |
| 41. | Brzeżany   | Buszcze       | Jakób Potocki                 | 39:5756  |
| 42. | Tarnopol   | Biała         | Paulina Wilner i tow.         | 21:6113  |
| 43. | Radziechów | Wolica Barył. | Ozjasz Ecker i tow.           | 5:7546   |
| 44. | Brzeżany   | Słoboda Złota | Gr. kat. Probostwo            | 0:5809   |
| 45. | Tarnopol   | Wola Mazow.   | Jerzy Konopka                 | 1:7032   |
| 46. | Buczacz    | Nagórzanka    | Artur Potocki                 | 7:2636   |
| 47. | Brzeżany   | Kozówka       | Jakób Potocki                 | 12:3398  |
| 48. | Trembowla  | Laskowce      | Jan Gromnicki i tow.          | 147:6425 |
| 49. | Tarnopol   | Bucniów       | Gr. k. Probostwo              | 20:7415  |
| 50. | "          | Stechnikowce  | Konwent OO. Dominikanów       | 13:5042  |
| 51. | Buczacz    | Zyznomierz    | Władysław Wolański            | 3:2711   |
| 52. | Radziechów | Smarzów       | Maurycy Kronik i tow.         | 165:5751 |
| 53. | Skałat     | Mouczanówka   | Lea Riesłowa                  | 41:8111  |
| 54. | "          | Podwołoczyska | Zofja Gołuchowska             | 7:4810   |
| 55. | "          | Kaczanówka    | Janina Jaruzelska             | 10:6159  |

## 21

## Ogłoszenie

Komisarza Ubezpieczalni Społecznej w Brzeżanach z dnia 2 stycznia 1934 r.

Ustanowiony dekretem Pana Ministra Opieki Społecznej z dnia 30 XII 1933 L. 1079/B. P. u. Komisarzem Ubezpieczalni Społecznej w Brzeżanach, niniejszem ogłaszam, że z dniem 1 stycznia 1934 r. powstała i rozpoczęła swą działalność **Ubezpieczalnia Społeczna** w Brzeżanach, obejmująca swym zakresem powiaty: brzeżański, przemysłański, rohatyński i podhajecki.

Ubezpieczalnia jest instytucją prawa publicznego i posiada osobowość prawną, a powołaną została do wykonywania zadań, określonych w przepisach ustawy z dnia 28 III 1933 r. o ubezpieczeniu społecznym (Dz. U. Rz. P. Nr. 51, poz. 396) i w nadanym na

podstawie tej ustawy przez Ministra Opieki Społecznej statucie.

Bliższe szczegóły zostaną podane interesowanym do wiadomości drogą osobnych obwieszczeń, które

rozpowszechnione będą w siedzibie i okręgu działalności Ubezpieczalni.

**Mgr. Lubin Czerwiński**

Komisarz Ubezpieczalni Społecznej.

22

## WYKAZ

zachorowań i zgonów na choroby zakaźne na terenie Województwa Tarnopolskiego za czas od 10 grudnia 1933 r. do 31 grudnia 1933 r.

| CHOROBY<br>ZAKAŹNE   | Tydzień Nr. 50          |        | Tydzień Nr. 51          |        | Tydzień Nr. 52          |        | Tydzień Nr. 53          |        |
|--|-------------------------|--------|-------------------------|--------|-------------------------|--------|-------------------------|--------|
|  | od 10 do 16 XII<br>1933 |        | od 17 do 23 XII<br>1933 |        | od 24 do 30 XII<br>1933 |        | od 30 do 31 XII<br>1933 |        |
|  | zachor.                 | zgonów | zachor.                 | zgonów | zachor.                 | zgonów | zachor.                 | zgonów |
| dur brzuszny   | 3                       | —      | 1                       | —      | —                       | 1      | —                       | —      |
| dur plamisty   | —                       | —      | 16                      | —      | 3                       | —      | —                       | —      |
| plonica  | 30                      | 1      | 14                      | —      | 9                       | —      | —                       | —      |
| błonica  | 4                       | 1      | 7                       | —      | 3                       | 2      | 1                       | —      |
| nagminne zapalenie opon<br>mózgowych-rdzeniowych           | —                       | —      | —                       | —      | —                       | —      | —                       | —      |
| odra   | 43                      | —      | 21                      | —      | 79                      | 1      | 7                       | —      |
| róża   | 3                       | —      | 2                       | —      | —                       | —      | —                       | —      |
| ksztusiec  | 2                       | 1      | —                       | —      | 3                       | —      | —                       | —      |
| zakażenie połogowe   | 1                       | —      | —                       | —      | —                       | —      | —                       | —      |
| gruźlica   | 10                      | 2      | 4                       | 4      | 6                       | 2      | —                       | —      |
| jaglica  | 4                       | —      | 2                       | —      | 6                       | —      | —                       | —      |
| pokąsanie przez zwierzęta<br>chore lub podejrz. o wściekl. | 1                       | —      | 3                       | —      | 1                       | —      | —                       | —      |
| czerwonka  | —                       | —      | —                       | —      | —                       | —      | —                       | —      |
| tężec  | —                       | —      | —                       | —      | —                       | —      | —                       | —      |
| Heine Medine   | —                       | —      | —                       | —      | —                       | —      | —                       | —      |
| dur powrotny   | —                       | —      | —                       | —      | —                       | —      | —                       | —      |

23

## WYKAZ

zaraźliwych chorób zwierzęcych panujących w dniu  
15 stycznia 1934 r.

1) Wąglik — (Anthrax):

Pow. kopczyński: Howilów Wielki  
„ tarnopolski: Suszczyń, Dubowce

2) Nosaczna jednokopyt. — (Malleus):

Pow. podhajecki: Mużyłów, Byszów, Dryszczów, Markowa, Horozanka

3) Wścieklizna — (Rabies):

Pow. borszczowski: Skala  
„ brzeżański: Dmuchawiec

Pow. kopczyński: Howilów Mały, Peremilów, Probużna

„ tarnopolski: Berezowica Wielka  
„ trembowelski: Laskowce, Trembowia  
„ złoczowski: Sassów, Juśkowice

4) Różycy świń — (Erysipelassum):

Pow. brzeżański: Rybniki  
„ zaleszczycki: Nyrków.

### DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Sąd okręgowy w Złoczowie  
W. II. karny dnia 9 listopada 1933  
II. I. K. 700/33, 639/32, 296/32.

Sąd okręgowy W. II. w Złoczowie w postępowaniu jednoosobowym w sprawie karnej przeciw osk.



Izydorowi Lewickiemu o wyst. przeciw mieniu z art. 257 kk. na posiedzeniu niejawnym dnia 9/II 1933

### postanowił

1) na zasadzie art. 3 kpc. umorzyć postępowanie karne przeciw Izydorowi Lewickiemu, wszczęte na skutek aktów oskarżenia Prokuratora sądu okręgowego w Złoczowie z dnia 24 II 1932 (I. Ds. 9/32) II I K. 296/32, z 28/7 1932 (I. Ds. 903/32), II I K. 659/32 z 7/10 1933 (I Ds. 2708/33) II I K. 700/33—albowiem Izydor Lewicki stracony został na podstawie wyroku sądu okręgowego w Stanisławowie wydanego w trybie doraźnym dnia 26/10 1933 Syg. akt. V. K. 587/33

2) odwołać list gończy z 8/4 1933 II I K. 2/33/25.

Przewodniczący:

**Stern.**

Protokolant:

**Godowski.**

Tymczasowy Wydział Powiatowy

Powiatowy Zarząd drogowy  
w Złoczowie.

Nr. BD. — 4 ex 1934.

## Ogłoszenie przetargu.

**W dniu 9 lutego 1934 r.** o godz. 11 odbędzie się w biurze Powiat. Zarządu drogowego w Złoczowie publiczny pisemny przetarg ofertowy na dostawę materiałów kamiennych w r. 1934 dla dróg państwowych, wojewódzkich i powiatowych w obrębie powiatu złoczowskiego, w myśl przepisów o oddawaniu państwowych dostaw i robót w zakresie działania b. Min. Robót Publicznych z dnia 13 VIII 1930, L. XVI—1333/30.

Przetarg obejmuje:

- 1) Dostawę 720 m<sup>3</sup> tłucznia delatyńskiego loco droga.
- 2) Zwózkę kamienia łamanego 550 m<sup>3</sup> z łomów miejscowych na drogi.
- 3) Dostawę 1.230 m<sup>3</sup> kamienia łamanego miejscowego (materiał i zwózka) loco droga.

Powyższe dostawy można oferować oddzielnie, nie tylko według tych 3-ch grup, ale i poszczególnych pozycji ślepego kosztorysu.

Warunki przetargu, ogólne i szczegółowe warunki dostaw, ślepe kosztorysy, wzór oferty i umowy są złożone do wglądu w biurze Powiat. Zarządu drogowego w godzinach urzędowych.

Oferty na dostawę materiałów mogą być wnoszone do protokołu Tymcz. Wydziału Powiat. do dnia 9 lutego 1934 r. do godz. 11 lub na ręce Przewodni-

czącego Komisji przetargowej przed rozpoczęciem przetargu.

Oferty z próbkami materiałów należy składać w zapieczętowanej, zalakowanej i nieprzejrzystej kopercie bez firmy, z napisem: „Oferta na dostawę materiałów kamiennych do przetargu w dniu 9 lutego 1934 r. odbyć się mającego.

Do oferty należy dołączyć kwit Powiat. Komunalnej Kasy Oszczędności w Złoczowie na rachunek Tymcz. Wydziału Powiat. w Złoczowie na złożone wadium w wysokości 5% wartości oferowanej dostawy lub oryginalny list gwarancyjny instytucji kredytowych uznanych przez Ministerstwo Skarbu.

Wadium to, służyć będzie jako kaucja w razie przyjęcia oferty.

Zastrzega się prawo wolnego wyboru oferenta bez względu na wysokość oferowanych cen, przeprowadzenia dodatkowego ustnego przetargu między wybranymi przez Komisję oferentami, wreszcie nieprzyjęcie bez podania powodu żadnej oferty, lub unieważnienia przetargu. Oferty nie odpowiadające wyżej powołanym przepisom i warunkom, oraz wniesione po terminie nie będą rozpatrywane.

Przewodn. Tymcz. Wydz. Pow.  
Starosta powiatowy:

**J. Plachta.**

Kierownik Pow. Zarządu drog.

**Inż. S. Hoszowski**

Starosta Kamionecki.

Nr. A-87.

Kamionka Str., dnia 10 I 1934.

## Obwieszczenie

### Przetarg ofertowy.

Na podstawie art. 31 ustawy o rybołostwie z dnia 7 marca 1932 (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 357) podaję do publicznej wiadomości, że dnia **22 lutego 1934** odbędzie się o godzinie 10 w Starostwie w Kamionce Str. biuro Nr. 12 publiczny przetarg ofertowy pisemny, na dzierżawę obwodów rybackich Nr. 2 rzeki Pełtew i Nr. 5, 6 i 7 rzeki Bugu.

I. 1) Obwód Nr. 2 obejmuje rzekę Pełtew od mostu drogowego w miejscowości Połtew od granicy między gminami Bezbrudy i Ostrów, tudzież kanał Jaryczowski i potok Jaryczówka od źródeł po ujście do Pełtwi oraz potok Dumny od źródeł po ujście do Pełtwi, w obrębie miejscowości i gmin: Polana, Rokitno, Borki Dominikańskie, Zawadów, Zaszków, Grzęda, Sieciechów, Podliski, Zapytów, Jaryczów Stary, Jaryczów Nowy, Brzuchowice, Wulka Hamulecka, Grzy-



bowice, Dublany, Żydaticze powiatu lwowskiego, oraz Zadwórze, Połtew powiatu przemysłańskiego, Bezbrudy i Kutkorz powiatu złoczowskiego (odnośnie do Pełtwi i Jaryczówki); Zarudce, Kościejów, Remenów, Rudańce Kukizów, Ceperów powiatu lwowskiego, Kulików, Nadyce, Hrebence, Udnów, Sulimów powiatu żółkiewskiego, Dziedziłów, Chreniów, Kędzierzawce powiatu kamioneckiego (odnośnie potoku Dumnego), tudzież wszystkie dopływy wpadające do wymienionych rzek na tej przestrzeni.

2) Obwód Nr. 5 obejmuje rzekę Bug od granicy między powiatami złoczowskim i kamioneckim do granicy między gminami Derewlany i Spas, w obrębie miejscowości i gmin: Busk, Lanerówka, Kupcze, Rakobuty, Pobużany, Derewlany i Wolica Derewlańska powiatu kamioneckiego, tudzież wszystkie dopływy wpadające do rzeki Bugu na tej przestrzeni, z wyłączeniem rzeki Pełtwi.

3) Obwód Nr. 6 obejmuje rzekę Bug od granicy między gminami Derewlany i Spas do ujścia potoku Kamionka (włącznie) w obrębie miejscowości i gmin: Spas, Wolica Derewlańska, Sokole, Tadanie i Kamionka Str. powiatu kamioneckiego, tudzież wszystkie dopływy wpadające do rzeki Bugu na tej przestrzeni.

4) Obwód Nr. 7 obejmuje rzekę Bug od ujścia potoku Kamionka (wyłącznie) do grobli w gminie Stryhanka, w obrębie miejscowości i gmin: Kamionka Str., Łapajówka, Łany Polskie, Łany Niemieckie, Jazienica Ruska, Ruda, Sielec Bieńków, Dobrotwór, Tyszyce i Stryhanka powiatu kamioneckiego, tudzież wszystkie dopływy wpadające do Bugu na tej przestrzeni.

**II.** Okres dzierżawy wynosi 10 lat i jeden miesiąc, a mianowicie od dnia 1 marca 1934 do dnia 31 marca 1944 r.

**III.** Wywoławczy czynsz dzierżawny roczny wynosi kwotę:

- a) za obwód Nr. 2 — 70 złotych w złocie
- b) „ „ „ 5 — 80 „ „
- c) „ „ „ 6 — 390 „ „
- d) „ „ „ 7 — 320 „ „

**IV.** Dzierżawca obwodu obowiązany jest do zarybiania każdego roku obwodu rybackiego:

- a) bezpośrednio w ilości . . . .
- b) pośrednio przez uczestniczenie w kosztach zbiorowego zarybiania danego dorzecza.

**V.** Dzierżawcy wolno wydawać zezwolenia osobom trzecim na sportowy połów ryb wędką w ilości.....

**Uwaga do IV. V.** Dane cyfrowe będą ustalone dodatkowo przez Urząd Wojewódzki.

**VI.** Przed wniesieniem oferty należy złożyć w Starostwie „wadjum“ w wysokości półrocznego czynszu podstawowego w kwocie:

- a) za obwód Nr. 2 — 35 zł.
- b) „ „ „ 5 — 40 „
- c) „ „ „ 6 — 195 „
- d) „ „ „ 7 — 160 „

**VII.** Pisemne nieostemplowane oferty w zamkniętych i opieczetowanych kopertach wnosić należy do Starostwa w Kamionce Str. biuro Nr. 12 za potwierdzeniem odbioru, najpóźniej na godzinę przed otwarciem ofert. Na kopercie należy umieścić tylko napis „Oferta do przetargu na dzierżawę obwodu rybackiego Nr. . . . . rzeki. . . . .“

**VIII.** Oferta winna obejmować:

- a) Imię i nazwisko, zawód, oraz dokładny adres oferenta,
- b) oświadczenie, iż oferent zapoznał się ze wszystkimi warunkami przetargu,
- c) wysokość oferowanego rocznego czynszu dzierżawnego w złotych w złocie,
- d) wysokość wadium wpłaconego w Starostwie w gotówce lub pupilarnych papierach wartościowych,
- e) oświadczenie, że oferent będzie uważał się za związanego ofertą do czasu rozstrzygnięcia przetargu, a w razie przyjęcia jego oferty, do czasu podpisania umowy i oświadczenia, że na zabezpieczenie tego obowiązku ma służyć złożone wadium.

**IX.** Oferty nie odpowiadające wymienionym warunkom, przy przetargu nie będą brane pod rozwagę.

**X.** Oferent, któremu zostanie obwód rybacki wydzierżawiony, ma złożyć przy podpisaniu umowy kaucję w wysokości jednorocznego czynszu dzierżawnego.

Szczegółowe warunki przetargu ofertowego, oraz umowy dzierżawnej, przeglądać można w godzinach urzędowych w Starostwie w Kamionce Str. w biurze Nr. 12.

Starosta powiatowy: **R. Kuipiński.**

## Komunikat.

Wojewódzkie Biuro do spraw finansowo-rolnych w Tarnopolu zawiadamia, że jego lokal urzędowy mieści się od dnia 20 stycznia b. r. przy ul. Tarnowskiego 19 b, II piętro. Numer telefonu Tarnopol 239.

## Komunikat Syndykatu Emigracyjnego.

**Ważne dla emigrantów do Stanów Zjedn. Am. Półn.**

Syndykat Emigracyjny podaje do wiadomości, że Konsulat Amerykański w dalszym ciągu wymaga od emigrantów, ubiegających się o wjazd do Stanów Zjedn. gwarancyj, nadesłanych z Ameryki i stwierdzających stan majątkowy osób wzywających.

Jako gwarancje służą: zaświadczenie od pracodawcy, stwierdzające wysokość zarobków oraz zaświadczenie z banków, podające wysokość złożonych wkładów.



Emigranci którzy nie posiadają tych gwarancji i którzy mają wiadomość od krewnych, że te zaświadczenia nie zostały jeszcze nadesłane do Konsulatu Amerykańskiego bezwzględnie nie powinni przyjeżdżać do Konsulatu Amerykańskiego w terminie wyznaczonym na karcie wstępu, gdyż wizy nie otrzymają, muszą natomiast niezwłocznie skomunikować się z krewnymi w sprawie rychłego nadesłania gwarancji, a następnie zwrócić się do najbliższego biura Syndykatu Emigracyjnego w celu napisania podania do Konsulatu o nową kartę wstępu.

Jednocześnie Syndykat przypomina, że ceny kart okrętowych do Stanów Zjedn. uległy podwyższeniu. Obecnie karta okrętowa 3-ej klasy do New Yorku kosztuje z Warszawy dol. am. 125, z innych miast Polski dol. 128. Emigranci polscy ponadto płacą, jak dotychczas, podatek pogłówny „head tax“, wynoszący dol. 8.

## Ogłoszenia

o wyniku zbiorów pieniędzy.

1) Kółko „Ridnej Szkoły“ w Tarnopolu zawiadamia, że przeprowadzona w dniu 21 listopada 1933 r. uliczna zbiórka dała dochodu 123 zł. 02 gr., który użyto dla prywatnej fachowo dopełniającej szkoły.

2) Kółko „Ridnej Szkoły“ w Tarnopolu zawiadamia, że przeprowadzona w dniu 22 grudnia 1933 r. w mieście Tarnopolu uliczna zbiórka dała dochodu 99 zł. 14 gr., który użyto na cele Kółka.

## Unieważnienia znaków samochodowych.

(Nr. KD-56/7).

Urząd Wojewódzki Tarnopolski unieważnia znaki samochodowe TR-36181 wobec ich zagubienia.

## Unieważnienia dokumentów.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja E, Nr. 473615, wystawiony przez R. I. K. w Tarnopolu na nazwisko właściciela Szymona Biernata w Kretowcach powiatu zbaraskiego.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 173371, wystawiony przez R. I. K. w Tarnopolu na nazwisko właściciela Grzegorza Dejnego w Ihrowicy powiatu tarnopolskiego.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 177394, wystawiony przez R. I. K. w Czortkowie na

nazwisko właścicielki Katarzyny Przednickiej z Postołówki powiatu kopyczyńskiego.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 85335, wystawiony przez R. I. K. w Czortkowie na nazwisko właścicielki Marji Drewniak z Postołówki powiatu kopyczyńskiego.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 206331, wystawiony przez R. I. K. w Tarnopolu na nazwisko właściciela Andrzeja Harasymiszyna z Zarubiniec pow. zbaraskiego.

Zgubiono dowód tożsamości konia Nr. 212087, wystawiony przez R. I. K. w Tarnopolu na nazwisko właściciela Stefana Kocowała z Obodówki pow. zbaraskiego.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 201517, wystawiony przez R. I. K. w Tarnopolu na nazwisko właściciela Wojciecha Niżnika z Hrycowiec pow. zbaraskiego.

Zostały skradzione 2 dowody tożsamości koni Serja A, Nr. 243529 i Serja A, Nr. 228821, wystawione przez R. I. K. w Złoczowie na nazwisko właściciela Grzegorza Płotycia ze Skwarzawy pow. złoczowskiego.

Został skradziony dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 22750, wystawiony przez R. I. K. w Złoczowie na nazwisko właściciela Tymki Smolija ze Skwarzawy powiatu złoczowskiego.

Został skradziony dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 66256, wystawiony przez R. I. K. w Czortkowie na nazwisko właściciela Stefana Storożko z Barysza pow. buczackiego.

Zostały skradzione 2 dowody tożsamości koni Serja A, Nr. 169971 i Serja A, Nr. 211728, wystawione przez R. I. K. w Tarnopolu na nazwisko właściciela Józefa Szutta z Nastasowa pow. tarnopolskiego.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 109955, wystawiony przez R. I. K. w Tarnopolu na nazwisko Wojciecha Szymczyszyna z Myszkowic pow. tarnopolskiego.

Zagubiono dowód osobisty Nr. 47 z dn. 29. IX. 1930 r., wystawiony przez gminę Toki na nazwisko Wiry Jaworskiej, córki Teodora i Anny, urodz. 7. V. 1912 r. w Tokach.

Zagubiono w grudniu 1933 książeczkę wojskową wraz z kartą mob., wydaną przez P. K. U. Tarnopol na nazwisko Pantila Kahanego, syna Salomona i Bra-

ny, urodzonego w 1895 r. w Grzymałowie pow. skałackiego.

Zgubiono dnia 5. XII. 1933 książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Brzeżany w roku 1922 na nazwisko Salomona Liebster, syna Eisiga i Heni, urodzonego 22. VII. 1901 r. w Brzeżanach i tam zamieszkałego.

Zgubiono książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Kamionka Strumiłowa na nazwisko Bronisława Muzyczaka, studenta U. J. K., urodz. w 1907 r. w Zółkwi.

Została skradziona książeczka wojskowa, wydana przez P. K. U. Kołomyja oraz dowód osobisty, wydany przez Magistrat miasta Tarnopola na nazwisko Kazimierza Piskozuba, urodz. 1 V 1908 r. w Kołomyji.

Została skradziona książeczka wojskowa, wydana

przez P. K. U. Złoczów na nazwisko Jana Recha, urodz. w roku 1908 w Sobolówce powiatu złoczowskiego.

Zgubiono w roku 1933 w Grzymałowie książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Tarnopol na nazwisko Leibisch Schifman false Schächter, syn Dawida i Nechi, urodz. w roku 1908 w Toustem powiatu skałackiego.

Zgubiono dnia 19 XII 1933 r. dowód tożsamości konia Nr. 173080, wystawiony przez R. I. K. w Tarnopolu na nazwisko właściciela Semki Zajszy z Jan-kowiec pow. tarnopolskiego.

Zgubiono dowód tożsamości konia Nr. 99893 wystawiony przez R. I. K. na nazwisko właściciela Łukasza Foremskiego z Hnilcza powiatu podhajeckiego.

Zgubiono dowód tożsamości konia Nr. 610128 wystawiony przez R. I. K. na nazwisko właściciela Ołeksy Duszniaka z Hnilcza powiatu podhajeckiego.

---

**Prenumerata Dziennika Wojewódzkiego wynosi 5 zł. kwartalnie lub 20 zł. rocznie.**

**Cena pojedynczego egzemplarza 1 złoty 50 gr.**

**Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Wojewódzkiego, należy wnieść do właściwych Urzędów pocztowych niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.**

**„Tarnopolski Dziennik Wojewódzki” przyjmuje ogłoszenia instytucyj społecznych i użyteczności publicznej, od osób zaś prywatnych tylko takie, które wynikają ze stosunku do władz rządowych i wymienionych instytucyj.**

**Cena ogłoszeń: drobne za wyraz 10 groszy — najiniej 3 złote, zaś z egzemplarzem numeru dowodowego Dziennika 4 zł. 50 gr.**

**Ogłoszenia unieważnień dowodów tożsamości koni: 1 zł. za każde ogłoszenie, zaś z egzemplarzem numeru dowodowego 2 zł. 50 gr.**

**Wszelkie opłaty za prenumeratę, ogłoszenia i t. p. należy wpłacać do Pocztowej Kasy Oszczędności na konto czekowe Nr. 30637 i potwierdzenia wpłaty nadsyłać do Administracji „Tarnopolskiego Dziennika Wojewódzkiego”.**

**Ogłoszenia o unieważnieniu dokumentów będą umieszczane w Dzienniku Wojewódzkim dopiero po uprzednim wpłaceniu na konto czekowe P. K. O. przypadającej należności.**

**Adres Redakcji i Administracji: „Tarnopolski Dziennik Wojewódzki” Tarnopol, Urząd Wojewódzki, ul. 29-go Listopada 4. Nr. telefonu Redakcji i Administracji 23.**

**Z drukarni Leona Wierzbickiego w Tarnopolu, Pasaż Adlera I. 6. — Telefon Nr. 138.**